

# 琉球大学学術リポジトリ

## 1960年1月の安保条約改定時の核持ち込みに関する 「密約」に係る調査の関連文書No.2

メタデータ	言語: 出版者: 公開日: 2019-02-14 キーワード (Ja): 核持ち込み問題, 東郷次官, ホドソン米国大使 キーワード (En): 作成者: - メールアドレス: 所属:
URL	<a href="http://hdl.handle.net/20.500.12000/43861">http://hdl.handle.net/20.500.12000/43861</a>



牛島長

冬重丸

四月二十五日海島大臣在東京使令後録

東郷

大臣

治長

海島長

治長

海島長

日時 昭和十四年四月二十五日午前九時三十分至十時三十分於東京

一五五三三

吉原

海島大臣 山内治長 海島長 吉原長 吉原長

マツノサトウ使 シーゴ使 シーゴ書記

大臣 前回は引続き先が待たさう申上る。前文才上項は別紙の

案に如何 (別紙一を指す)

大臣 之より後務である。

海島

外務省

大臣 中島君は「請求」 of the request of the Galt の質問に

対して「海島長」の答へて行なう。 (中島君の質問)

大臣 海島長は「請求」

大臣 海島長は「請求」の答へて行なう。 (中島君の質問)

大臣 海島長は「請求」の答へて行なう。 (中島君の質問)

大臣 海島長は「請求」の答へて行なう。 (中島君の質問)

大臣 海島長は「請求」の答へて行なう。 (中島君の質問)

外務省

のり

大臣 序のふりかへり声助の 各職階級言ふか入るべきは 扱ひ  
沖境の事早稲(五番)の事傳ひあるかう、それれは、言はれ、か  
ふ、あつと解して、此の今日又事は、白井の、  
ふ、事には法律の事言ふ事、  
御指摘の事、  
の事形を言ふ事、

外務省

この指印の事、

の事、

の事、

大臣 又、

の事、

の事、

大臣 何、

外務省

煙草をたばこであるから、此等には若干の研究を命ぜらる。

土庫 行路邊に積り、かつ一等の煙草は必ずしも伊勢の物に非ず。

土庫 古くは甚だしく品質が劣る。その品質の最良は、すなわち、之が

物産の強權に因りてあるものと云ふべし。これを備へて、其の品質を

劣るが、御幸は、口より傳へて知るべし。

土庫 色り白く、その品質は、すなわち、又その品質

地味である。

外務省

土庫 土庫の土と云ふは、土に、又、土の質に、*high* である。

土庫 *query*、調子が持たず、土味である。

土庫 古くは、伊勢の土味である。

土庫 土庫の土味は、伊勢の土味と云ふは、*別* 三を指す。

土庫 日本側の *legislation* は、伊勢の土味と云ふは、伊勢の土味である。

土庫 土庫の土味は、伊勢の土味と云ふは、伊勢の土味である。

土庫 形式上の問題であるから、半量しか、日本土庫を

外務省

and thereby  
以下ヲ以テハ此ノ事ハ正  
one trouble less  
事ナ

(此ノ事ハ長 善也 上ノ事ハ正 善也 固ニ善ナリ 善也)

and thereby  
以下ヲ以テハ 此ノ事ハ正 善也 固ニ善ナリ 善也

shall receive  
以下ヲ以テハ 此ノ事ハ正 善也 固ニ善ナリ 善也

(要ニ此ノ事ハ)

左ノ事ハ正 善也

左ノ事ハ正 善也 固ニ善ナリ 善也

外務省

左ノ事ハ正 善也

左ノ事ハ正 善也 固ニ善ナリ 善也

以下ヲ以テハ 此ノ事ハ正 善也 固ニ善ナリ 善也

以下ヲ以テハ 此ノ事ハ正 善也 固ニ善ナリ 善也

United States Armed Forces in Japan and the Facilities

and Areas (in Japan) provided for their Use

19

外務省

(西三州)

大臣 増子の事より 信長の事よりか 格付すし

上使 二条の事は 三と 儀を 申すに 前々 格付す事 此(上)の

は 三月の末 格付す 格付す 儀を 申すに 後々 儀を 申すに 格付す事 此(上)の

の 格付す 儀を 申すに 格付す 儀を 申すに 格付す事 此(上)の

格付す 儀を 申すに 格付す 儀を 申すに 格付す事 此(上)の

御格付に 格付す 儀を 申すに 格付す事 此(上)の

(格付す 儀を 申す)

外務省

米御の事より 由米御の事より 儀を 申すに 格付す事 此(上)の

御格付に 格付す 儀を 申すに 格付す事 此(上)の

格付す 儀を 申すに 格付す 儀を 申すに 格付す事 此(上)の

大臣 格付す 儀を 申すに 格付す 儀を 申すに 格付す事 此(上)の

格付す 儀を 申すに 格付す 儀を 申すに 格付す事 此(上)の

上使 九条の事より 儀を 申すに 格付す事 此(上)の

格付す 儀を 申すに 格付す 儀を 申すに 格付す事 此(上)の

外務省

本館 又は 留付 留用 ( 収拾 ぐん )

八条 留付の 書きまじし ( present procedure ) 云々を 指示す ( 又は 存在す )

六条 一 留付 米 割の 格 付 の 結果 航空 手 割 ( 五 割 ) 格 付 の 格 付 は

必要 なる 別 年 を 延 び ても 修 正 する 事 と し 之 の 見 解 は 如何 なる 否 か

は 本 館 の 格 付 訂 定 書 等 や 互 合 協 定 は 航空 手 割 全 部 に

何 故 言 下 じ ます こと なる 否 か 航空 手 割 格 付 の 必要 なる 別 年 を 延 び ず とも

否 今 の 格 付 の 格 付 と 如何 なる 格 付 の 格 付 と 云々 格 付 格 付 格 付 格 付 格 付

外 務 省

と 如何 なる 事 業 等 なる 航空 手 割 格 付 格 付 格 付 格 付 格 付 格 付 格 付 格 付 格 付

航空 手 割 格 付 格 付 格 付 格 付 格 付 格 付 格 付 格 付 格 付 格 付 格 付 格 付 格 付

格 付 格 付 格 付 格 付 格 付 格 付 格 付 格 付 格 付 格 付 格 付 格 付 格 付 格 付

格 付 格 付 格 付 格 付 格 付 格 付 格 付 格 付 格 付 格 付 格 付 格 付 格 付 格 付

格 付 格 付 格 付 格 付 格 付 格 付 格 付 格 付 格 付 格 付 格 付 格 付 格 付 格 付

格 付 格 付 格 付 格 付 格 付 格 付 格 付 格 付 格 付 格 付 格 付 格 付 格 付 格 付

格 付 格 付 格 付 格 付 格 付 格 付 格 付 格 付 格 付 格 付 格 付 格 付 格 付 格 付

外 務 省



大臣 今此の儘で行き、指針は案が定むるまで待つて置くこととする。

大臣 合同書も合意は譲り、承認は別紙の案では如何。

別紙五)

大臣 美支のしと思ふが、修路の旨は若くは強硬な態度で。

大臣 合意は譲り、承認は別紙の案では如何。

可と承る。

大臣 我々も同意見の案と承ることにする。(別紙六)

外務省

大臣 此稿の案と承る。大臣の *in a = guidance* と云ふ点に於て、  
一、*in a = guidance* と云ふ点に於て、

大臣 右の案は、*in a = guidance* 協定以上の点に於て、*in a = guidance* 協定

大臣 此の案は、*in a = guidance* 協定以上の点に於て、*in a = guidance* 協定

大臣 此の案は、*in a = guidance* 協定以上の点に於て、*in a = guidance* 協定

大臣 此の案は、*in a = guidance* 協定以上の点に於て、*in a = guidance* 協定

大臣 此の案は、*in a = guidance* 協定以上の点に於て、*in a = guidance* 協定

外務省

男子

大使 五津大早とハシケを申すこと一書ハカニ書務ルニ  
 全部の可なり候事ハ申上ル事アリ。又ハシケを三夜  
 一ハシケ軍に任じ候事ハ申上ル事アリ。其ハシケ御令事ハ申すこと  
 才知事カ事トアリ。

大屋 次出公院 (三十一) 夕刻御眼ハカニ申上ル事

別  
付  
—  
CONFIDENTIAL

April 24, 1959

DRAFT TREATY OF MUTUAL COOPERATION AND SECURITY  
BETWEEN JAPAN AND THE UNITED STATES OF AMERICA

Japan and the United States of America,

Desiring to strengthen the bonds of peace and friendship traditionally existing between them, and to uphold the principles of democracy, individual liberty, and the rule of law,

Desiring further to encourage closer economic cooperation between them and to promote conditions of economic stability and well being in their countries,

Reaffirming their faith in the purposes and principles of the Charter of the United Nations, and their desire to live in peace with all peoples and all governments,

Recognizing that they have the inherent right of individual or collective self-defense as affirmed in the Charter of the United Nations,

Desiring that the security of Japan be ensured,

Considering that they have a common concern in the maintenance of international peace and security in the Far East,

Having resolved to conclude a treaty of mutual cooperation and security,

Therefore agree as follows:

ARTICLE I

別  
付  
—  
I have the honor to refer to the Treaty of Mutual Cooperation and Security between the United States of America and Japan signed today.

It is the understanding of my Government that any territories of Japan presently not under its administration shall as a matter of course come within the purview of Article V as they are restored to the administrative control of Japan.

In this connection, I wish to reaffirm the United States position that Japan possess residual sovereignty over the Ryukyu and Bonin Islands but that so long as the conditions of threat and tension exist in the Far East the United States will find it necessary to continue the present status.

別添  
三

ARTICLE XXVII

1. This Agreement shall be approved by Japan and the United States of America in accordance with their legal procedures and notes indicating such approval shall be exchanged.

After the procedure set forth in the preceding paragraph has been followed, this Agreement will enter into force on the date on which the Treaty of Mutual Cooperation and Security comes into force (and thereby the Security Treaty and the administrative agreements concluded thereunder expire.)

(at which time the A A between Japan & US signed ----- 1952 shall expire at Tokyo on February 28,

別添  
四

SECRET

Japan grants to the United States of America the continued use of the facilities and areas of which it now has the use under the Administrative Agreement of February 28, 1952, subject to such modifications as may be mutually agreed between the two governments in accordance with the (Administrative) Agreement signed on this date.

SECRET

別紙  
2

Excellency:

I have the honor to refer to the Treaty of Mutual Cooperation and Security between Japan and the United States of America signed on this date, and to the Administrative Agreement pursuant to Article VI of that Treaty likewise signed on this date.

I would also appreciate confirmation that the decisions, procedures, interpretations, agreed views, arrangements and all other agreements recorded in the Minutes of the Joint Committee established under Article XXVI of the Administrative Agreement of February 28, 1952 will remain in effect under the Joint Committee to be established by Article XXV of the new Agreement, unless altered pursuant to the new Agreement concluded this date.

Accept, Excellency, etc.

別紙  
6

I have the honour to refer to the [Agreement Regarding Facilities and Areas in Japan for Use by United States Armed Forces and their Status in Japan] signed today. Under Article XXVI of the Agreement a Joint Committee will be established as the means for consultation between our two Governments on all matters requiring mutual consultation regarding the implementation thereof.

It is the understanding of my Government that the Official Minutes of the Joint Meeting for the Negotiation of the Administrative Agreement under Article III of the Security Treaty between the United States and Japan, <sup>held on February 26, 1952,</sup> should be used by the said Joint Committee as ~~the~~ guidance in the discharge of its mission regarding the implementation of the Agreement.

I should be grateful if Your Excellency would confirm the above understanding on behalf of your Government.

Accept, Excellency, .....

124  
8/1  
X

11  
11

Excellency:

I have the honor to refer to the Agreement... between the United States of America and Japan signed today.

With respect to Articles I, XI, and XII of that Agreement, I wish to confirm the following understanding of my Government:

1. Re Article I (a)

(Quote the paper entitled "Minutes")

I would appreciate Your Excellency's confirmation that the foregoing is also the understanding of your Government.

Accept, Excellency, etc.